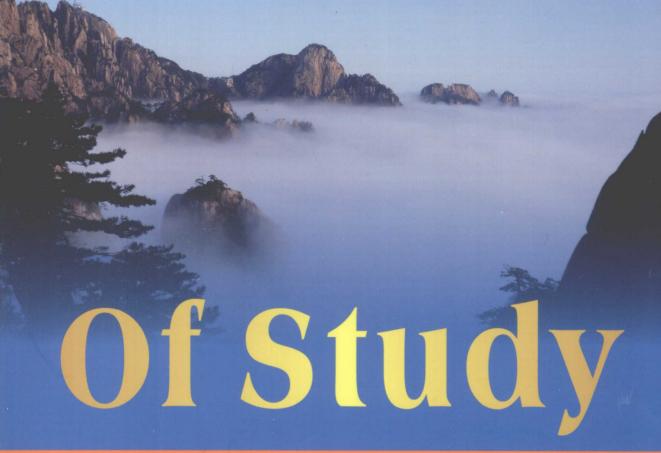
《学句子·说英语》双语丛书



学习篇

By Yang Fengting

杨奉霆编著



苏州大学出版社

Bilingual Books of Learning Sentences to Speak English 《学句子・说英语》双语丛书

Of Study 学习篇

By Yang Fengting 编 著 杨奉霆



苏州大学出版社



013022114

图书在版编目(CIP)数据

《学句子・说英语》双语丛书. 学习篇/杨奉霆编著. 一苏州: 苏州大学出版社, 2012. 12 ISBN 978-7-5672-0353-2

I. ①学… II. ①杨… III. ①英语-自学参考资料 IV. ①H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 288907 号

书 名: Bilingual Books of Learning Sentences to Speak English

《学句子·说英语》双语从书

Of Study

学习篇

作 者: 杨奉霆 编著

责任编辑:汤定军 策 划:汤定军

装帧设计: 吴 钰

出版发行: 苏州大学出版社(Soochow University Press)

社 址: 苏州市十梓街1号 邮编: 215006

印 装:南通印刷总厂有限公司

网 址: www. sudapress. com

E - mail: tangdingjun@ suda. edu. cn

邮购热线: 0512-67480030 销售热线: 0512-65225020

开 本: 787mm×1092mm 1/16 印张: 24.5 插页: 1 字数: 612 千

版 次: 2012年12月第1版

印 次: 2012 年 12 月第 1 次印装

书 号: ISBN 978-7-5672-0353-2

定 价: 62.00元

凡购本社图书发现印装错误,请与本社联系调换。服务热线:0512-65225020

PREFACE

My mother tongue is Chinese, during six years of high school I learned Russian, and I became familiar with English letters since I taught chemistry. Facing with the computer keyboard, I'm obsessed with English letters and wonder what the relationship is between fingers and English letters. I figured with both hands, played with a variety of shapes, tried to show the expression of 26 English letters with my fingers. Yes, I did it. It is named "Guess of the Origin of English Letters". Experts will certainly laugh at it. Never mind, it may be an international joke I played, but interestingly it will benefit all the world if a letter sign language appears.

26 letters form millions of English words (Chinese characters just have 10,000). What kind of language system it is stimulates people's curiosity. I have had a desire to make a deep exploration into it. But I had no time, no right way at work and made few achievements. I listened to radio, watched television, and until I had network, I happened to retire, so I had plenty of time and tools—computer and Internet, so I can achieve my English-Chinese bilingual dream.

From Internet you can download a "Power-Word" software which can teach you to learn the pronunciation of English words. You have no doubt whether the pronunciation is right or not, for it is the original. You can also download a "Sentence Cool" software. With the input of the English words or Chinese characters, each word is accompanied by thousands of example sentences, some of which are what you want.

It is said that if what you want can not be found through JUKUU, you can download an "Online Translation" or "Google" translation. Input what you want to say and click translation and you will get it. There are people who will say they do not know whether they are right or conform to English grammar, but it is important to speak English. A lot of example accumulation and language sense will help improve the accuracy.

Of course, Google will translate "Chinese Learning for Substance" into "the School, the Body". Facing with such a situation, you can directly input the Chinese idiom "Sentence Cool"; if not so, you can translate the Chinese words into English words which then are translated back. And some say that it makes trouble. Chinese people learn English consciously, because this is the trend. But without proper methods, to put it bluntly, we are wasting. Even doctors are still ashamed to speak English, but I dare to do.

In learning English, you have tasted the sweetness? I am unable to change the world, I just want to live to understand. That learning English makes me know where to come from and how to

leave. Really, when you spend later years of life on English learning, you will live a very relaxed and comfortable life. Although I do not believe in Christ, but the idea of God surely maintains the faith. The saying "People do, God looks" means that a person should be constrained, not unbridled.

To learn English, I admire the way of thinking. Besides what is prohibited by laws in Western culture, there is limitation of thinking. Questioning is the starting point of thinking, so it appears technological achievements, benefiting mankind. I do not know if this language makes Western eloquence, or the speculation itself makes the language advantageous. Chinese is limited in the idiom framework, it will not be English "opponent". No argument is weaking Chinese from another angle. "I think therefore I am" can also be understood as the significance of the thinking for human beings.

Although I am retired, still a teacher inadvertently, I volunteer in a QQ group as a teacher to give more than a dozen English sentence examples every day. There are probably dozens of friends, including school principals, English teachers, civil servants, enterprisers, together learning to speak English. This book is my lectures issued on QQ. It is divided into three parts: speak English at home, speak English in school, and use English for learning. My purpose is to advocate for the Chinese people to truly learn English, speak English. Bilingual people, bilingual schools, bilingual authorities and bilingual communities, I made a large bilingual dream of an ordinary Chinese person's cultural consciousness, for the aim of English and Chinese interoperability and universal brotherhood.

Quite a lot of English and Chinese sentences come from JUKUU (www.jukuu.com), many of which have been changed and polished. Many thanks to their hard work and support.

Yang Fengting Huangshan Mount, Anhui June 23, 2012

序言

我的母语是汉语,中学六年学的是俄语,教了化学才真正熟悉英文字母。面对电脑键盘,我痴迷于英文字母,人的手指与 A、B、C 之间是什么关系? 我琢磨着用双手摆弄各种造型,试图直接用手指表达大小写的 26 个英文字母,成功了。我把它定名为"字母起源的猜想"。肯定会有专家见笑,那就当成一个普通中国人开的一个大的国际玩笑,但很有意思,如果真正发展成字母手语,必将惠及世人。

26 个字母组成上百万个英语单词(要知道汉字不过万个),这是一个什么样的语言体系,这本身就是一个能激发人好奇心的谜,我一直有深入其中探个究竟的欲念。苦于没时间,也不得法,一直在英语的外围小打小敲。听过广播,看过电视,直到有了网络,而我又恰好退休,我有的是时间,有的是工具,我可以实现我的英汉双语梦想。

从网络上下载一个"词霸"软件,它可以教会你要学的所有英语单词的读音,你不要怀疑它读得准不准,它是原声。下载一个"句酷"软件,用英文单词输入或用汉字输入都可以,每个单词都附有成百上千个例句,总有你正中下怀的句子。把那些句子尽量用到你的生活中去,这样你就开始"双语"生活了。

有人说,有时"句酷"上并不能查到我想说的话,那你再下载一个"在线翻译"或"谷歌"翻译软件,把你要说的话输进去,点击翻译,就出来了。还有人会说我不知道对不对,符不符合语法,也许没有人在说话的时候考虑这符不符合语法,重要的是说起来,把意思表达出去。大量的例句积累和语感体验会使你的准确率不断提升。

当然,"谷歌"也会把"中学为体"翻译成 the school, the body。遇到这种情况,你可以把中文成语直接输入"句酷";再不行的话,你可以把"谷歌"译成英文再输入到"在线翻译"中让它回翻。有人说,这不是瞎折腾吗?中国人在学英语这点上绝对是自觉的,因为这是大势所趋。但方法不尽得当,说得不客气一点是学了不用(仅为考试),劳民伤财。英语读到了博士后照样是羞于开口,而我这个曾是英语文盲的人有时还敢秀上几句。

在英语学习中你尝到了什么甜头?我无力改变这个世界,我只想活得明白一点,学英语让我活得明白。我知道我是怎么来的,又将怎样离去。真的,当你把晚年的生活交给英语学习,你就会活得很轻松,活得很自在。虽然我并不信仰基督,但上帝的理念确有维系信仰的

作用,所谓"人在做,天在看",就是指人要有约束,不能肆无忌惮。

学习英语,我佩服一种思维方式,西方文化中除了真正属于大众亲手制定的法律明文禁止的之外,几乎没有思想禁区,质疑是思考的起点,所以才有那样卓越的科技成就,造福于人类。我不知道是这种语言成就了西方人的雄辩,还是探索思辨的本身使这种语言变得强势。如果我们的汉语一直生活在成语框架中,我们的语言将不是英语的"对手"。"不争论"从另一个角度来说会弱化我们的语言。"我思故我在",也可以把它理解为思维对于人类的意义。

我虽然退休了,无意之中还在做教师,我义务地在一个 QQ 群中担任老师,每天给出十几个例句,大概有几十个好友,有校长、公务员和企业家,我们在一起学说英语。这本书是我在 QQ 上的讲学稿,全篇分成三个部分:在家说英语、在学校说英语、用英语学习。目的是倡导中国人真正把英语学起来,真正把英语说起来,双语人,双语学校,双语机关,双语社区……我做了一个好大的双语之梦,一个普通中国人的一点文化自觉,目的是英汉互通,世界大同。

此书大量例句来自句酷网(www. jukuu. com),其中许多例句做了修改和润色。对他们的辛勤劳动和支持表示由衷的感谢。

杨奉霆 2012 年 6 月 23 日于安徽黄山

CONTENTS

目 录

1. Speak English at home 在家说英语	2-10 Geography 地理课 219
1	2-11 Music 音乐课 ····· 224
1-1 Getting up 起床 1	2-12 Art 美术课 ······ 241
1-2 Dressing 穿衣 5	2-13 PE (Physical Education) 体育课 … 247
1-3 Washing and rinsing 洗漱 20	2-14 Community activity 社团活动 254
1-4 Having breakfast 早餐 · · · · · 26	2-15 Exercise 作业 ····· 256
1-5 Going to school 上学 36	2-16 Examination 考试 260
1-6 Having lunch 午饭 ····· 39	2-17 Grade and mark 成绩与分数 266
1-7 Having supper 晚餐 50	2-18 Learning 学习 269
1-8 Sleeping 睡觉 59	2-19 Teacher 教师 ····· 271
	2-20 Reading 读书 ······ 277
2. Speak English in school 在学校说英语	
2. Speak English in school 在学校说英语 80	3. Use English for learning 用英语学习
	3. Use English for learning 用英语学习
80	\
	284
2-1 Politics 政治课 80 2-2 Chinese 语文课 85	
2-1 Politics 政治课 80 2-2 Chinese 语文课 85 2-3 English 英语课 176	284 3-1 Nursery 幼儿园 284 3-2 Primary school 小学 288
2-1 Politics 政治课 80 2-2 Chinese 语文课 85 2-3 English 英语课 176 2-4 Math 数学课 195	284 3-1 Nursery 幼儿园 284 3-2 Primary school 小学 288 3-3 Middle school 初中 299
2-1 Politics 政治课 80 2-2 Chinese 语文课 85 2-3 English 英语课 176 2-4 Math 数学课 195 2-5 IT 信息技术课 198	3-1 Nursery 幼儿园 284 3-2 Primary school 小学 288 3-3 Middle school 初中 299 3-4 High school 高中 337
2-1 Politics 政治课 80 2-2 Chinese 语文课 85 2-3 English 英语课 176 2-4 Math 数学课 195 2-5 IT 信息技术课 198 2-6 Physics 物理课 208	3-1 Nursery 幼儿园 284 3-2 Primary school 小学 288 3-3 Middle school 初中 299 3-4 High school 高中 337

1. Speak English at home 在家说英语

1-1 Getting up 起床

- · Call me at 6, please. 请6点叫我。
- · Could you get me up at 6;00? 你能 6 点叫我起床吗?
- · Please wake me up at 6 o'clock. 请在 6 点钟叫醒我。
- May I ask for a morning call tomorrow morning? 明 天早上请叫我起床好吗?
- You set alarm clock for 6 o'clock. 你把闹钟设定在 6 点钟闹。
- · The alarm went off at 6 o'clock. 闹钟在 6 点钟闹响了。
- · I looked at the clock beside the bed. 我睁眼看看床 头的表。
- · As soon as I hear my alarm clock, I jump out of my bed. 闹钟一响,我立刻跳下床。
- · I sat up, leaned over, found my shoes beside the bed and put them on. 我起来坐着,哈腰在床边找鞋穿上。
- · Where are my shoes? 我的鞋在哪儿?
- · They're beside the bed. 就在床的旁边。
- · But she did not wake up. 可她还是醒不来。
- · What time do you usually wake up? 你平常什么时候醒来?
- · I used to wake up early and get up at 6:30. 我通常醒得早,6:30 起床。
- · Wake up! It's 8 o'clock. 醒醒吧! 已经 8 点钟了。
- · As soon as Tom woke, he bounced out of bed. 汤姆——醒来便从床上跳起。
- "The devil takes it!" Tom exclaimed, rolling out of bed. "I'm already half an hour late for class!" "糟了,"汤姆惊呼,翻滚下床。"我已经上课迟到一个半小时了!"
- · Call her if the daughter doesn't wake up in time. 女

- 儿到时醒不来,就叫醒她。
- · Mother is calling me. 母亲在叫我。
- · Are you out of bed yet? 你已经起床了吗?
- · The cell phone alarm rang three times, but she just can not wake up. 手机闹铃都响三遍了,可她就是醒不了。
- · Why do you wake me up at this unearthly hour? 你为什么在这个鬼时候叫醒我?
- · He was still in bed and sleepy when I went to see him. 我进去看他时,他还在床上,睡意蒙眬的。
- · Mother shook him roughly. "Wake up, you dozy bastard, wake up!"母亲用力摇着他说:"醒醒,快醒醒,你这瞌睡虫。"
- · She gave him a pinch on the arm to wake him up. 她 掐了他胳膊一下,把他叫醒。
- · He gave me a whack on the back to wake me up. 他 为把我弄醒,在我背上猛拍一下。
- · We dashed water in his face to wake him up. 我们 向他脸上洒水,以把他弄醒。
- · I had to help her with her pillow to get up, but she fell down and fell asleep again. 我连枕头把她扶起来,但她倒下去又睡着了。
- · She's asleep, but I'll wake her up. 她睡着了,可是 我要把她弄醒。
- · I gave him a jog to wake him up. 我轻轻推他一下, 把他弄醒。
- · Don't wake him from his slumber because he needs the rest. 不要把他从睡眠中唤醒,因为他需要休息。
- · Do you wake up feeling tired? 你早晨醒来时感到疲倦吗?
- · Would you also like to sleep a little longer? 你还想 多睡一会儿吗?
- · He got out of bed and stretched himself. 他下床伸了个懒腰。

- · He awoke from a sound sleep. 他从酣睡中醒来。
- She dragged herself out of bed, still half asleep. 她 挣扎着起了床,还是睡眼惺忪。
- · Is Peter up yet? 彼得起床了吗?
- · She is still asleep, she hasn't got up. 她还在睡觉, 没起床。
- · It's time to get up, children! 孩子们,该起床了!
- · It's time to get out of bed. 现在该起床了。
- · I don't know, I just can't seem to get out of bed in the morning. 我不知道,我早上就是没法从床上爬起来。
- Five o'clock so soon? He got out of bed mechanically. 这么快就 5 点钟了? 他不假思索地 起了床。
- · She slipped out of bed. 她悄悄地溜下床。
- · The little boy is learning how to sheet a bed. 小男孩 正在学怎样给床铺被单。
- · Make your bed when you're up. 起来时把床铺好。
- · She doubled back the bedclothes. 她叠起了被褥。
- This thought prodded me out of bed. 一想起这一点 我就从被窝里爬了起来。
- · She has got out of bed. 她已经下床了。
- · Get up, you lazy thing! 快起床,你这懒骨头!
- · "Get up, you idle boy!" he exclaimed. "起来,你 这懒孩子。"他叫道。
- · At the strange noise, I woke up and got out of bed. 听到这奇怪的声音我醒了,从床上爬起来。
- · Come on! It's time to hit the deck. 快点,该起床了!
- · It's high time you were able to get yourself up, my boy. 现在你该不要人叫就能自己起床了吧,我的孩子。
- · He rushed into the room and pulled me out of bed. 他跑进屋把我从床上揪了起来。
- · But unhappy people aren't sure why they should get out of bed. 但是,不快乐的人总是不知道他们每天为什么要起床。
- · She would still be in bed at the time he had to leave the house. 他离家时,她还在床上呢。
- Are you going to get up or are you going to sleep all day long? 你是起床还是打算睡一整天?
- · I'll stay in bed as long as I like there's no law against it. 我在床上爱待多久就待多久,谁也管不着。

- · What time did you get up yesterday morning? 昨天早上你是几点钟起床的?
- · He is late. He shall have get up earlier. 他迟到了。 他本该早点起床的。
- · Getting up early is a good habit. 早起是个好习惯。
- · I used to get up late, but I get up early every morning. 我过去爱睡懒觉,现在每天早起。
- · She slept last night late. Make her more a little while. 她昨夜睡得很晚,让她再多睡一会儿吧。
- · Today is Sunday, so let her sleep. 今天是星期天, 让她多睡会儿。
- · I was always in bed and sound asleep by 10 o'clock. 我总是呼呼大睡到 10 点才起床。
- · As a parent, I'm willing to help but unable to do so. 可作为家长,我爱莫能助。
- It was four o'clock, the hour at which his father had always called him to get up and help with the milking. 4 点钟了,以前父亲总是在这个时候叫他起床帮助挤奶。
- · At the bugle, we jumped out of bed and went out to do the morning exercises. 听到号声,我们跳下床, 出去做早操。
- · I routed him out of bed at dawn. 拂晓时分我拖他起床。
- · We dragged ourselves out of bed at the crack of dawn. 天刚破晓我们就强迫自己起了床。
- · She jumped out of bed as soon as she was called. 她
 —听见有人叫便从床上跳了起来。
- · The milkman was up before daylight. 天亮前送奶人就起床了。
- · I always get up at 5 in the morning. 我总是早晨 5 点起床。
- · My rule is to get up at 5 every morning. 我习惯于每天早晨 5 点钟起床。
- · I got up at 5 o'clock in the morning, rain or shine. 无 论晴雨,我都是早上5点起床。
- · I assume you always get up at the same time. 我想你总是在同一个时间起床。
- I woke up at 6 and got up right away. 我 6 点醒了, 然后马上起床了。
- · As a rule, we get up about 6 o'clock. 我们通常 6 点左右起床。
- · I was up at 6 o'clock. 我是 6 点钟起床。

- · It is my habit to rise at 6.6 点起床是我的习惯。
- · This morning I got up at cock crow. 今天早上我黎 明时分就起床了。
- · We got up at the first streak of daylight. 我们一天亮 就起床了。
- · It is customary for me to get up at 6.6 点钟起床是 我的习惯。
- · He always shows a leg early. 他总是很早起床。
- · When do you get up every day? 每天你几点起床?
- · When did Mary get up every day? 玛丽每天几点起 床?
- · When did you get up yesterday morning? 你昨天早 上几点起床?
- · What time do you get up in the morning? 你早上什 么时候起床?
- · What time do you usually get up? 通常你几点钟
- · When will you get up tomorrow? 你明天什么时候 起床?
- · What time does he get up? 他几点起床?
- · What time did you get up yesterday morning? 昨天 早上你是几点钟起床的?
- · I get up at 6 a m. 我早上6点起床。
- · —What time do you get up? —I usually get up at 6. 一你几点起床?一我通常6点起床。
- · He got up at ten to seven. 他 6:50 起床。
- · I woke up 7 and got up right away. 我 7 点醒了,然 后马上起床了。
- · On ordinary days I get up at 8 o'clock, but on my birthday I was up early. 平时我 8 点起床,但是我 在生日那天起得早。
- · What time do you generally get up? 你通常什么时
- · He got up bright and early. 他一大早便起床了。
- · No matter how badly he had slept he was always up early. 无论他睡得怎么不好,他总是早起床。
- · We have to check out by 10, so let's get up at 9. 我 们必须在10点前结账离开,所以我们9点起 床吧。
- · I'll get up early, so as to be ready when you come. 我早起床,以便你来的时候我就准备好了。
- · Did she think of being up before you set off? 她想在 你动身之前起床吗?

- · —Does Tom ever get up late? —No, Tom never gets up late. 一汤姆曾经晚起床吗? 一不,汤姆未曾 晚起床过。
- · It's time to get up, children! 孩子们,该起床了!
- · Boys, it's time to hit the deck. 孩子们,起床的时间 到了。
- · All the children were on their feet. 所有孩子都已 经起床。
- · They've only just got up. 他们刚刚起床。
- · He just got up and was still in pajamas. 他刚刚起 床,还穿着睡衣。
- · That morning I got up later than usual. 那天早上我 比平常起床晚些。
- · He got up early so that he might catch the first bus. 他早早就起床了,以便能赶上首班公共汽车。
- · This morning she got up much earlier than usually. 今天早上她起床比平时早得多。
- · He always gets up early. 他一向起得早。
- · On weekdays we had to get up early but on Sundays we could stay in bed till 10. 平时我们必须天天早 起床,但是星期天可以睡到10点钟。
- · He got up after that, stumbling, blink with sleep and put on his clothes. 从此以后,他自己起床,晃晃悠 悠,睡眼惺忪地穿好衣服。
- · He feels tired when he gets up, whereas most people feel rested. 他起床后觉得很疲倦,而大多数人却 觉得歇够了。
- · I had to call for my master's assistance in coaxing him out of bed. 我只好叫主人来帮忙哄他起床。
- · After about ten minutes he got up, and throwing on elaborate dressing-gown of silk-embroidered cashmere wool. 大约过了十分钟他起床了, 披上一 件精美的丝绣羊毛绒睡衣。
- · I didn't hear the rising bell this morning. 今天早晨, 我没听见起床铃。
- · He is loath to get out of bed on cold mornings. 在寒 冷的早晨他讨厌起床。
- · Soon the getting-up bell rang. 一会儿,起床铃响了。
- · Nobody in the house is stirring yet. 那家还没有人
- · Nobody stirred before daybreak. 天亮前没人起床。
- · She hasn't stirred yet. 她尚未起床。
- Sam is not stirring yet. 山姆还没有起床。

- · Get out of bed, you idle slob! 快起来, 你这懒虫!
- · Get out of bed, you good-for-nothing fool! 快起床, 你这个饭桶!
- · The farmer routed his sons out of bed early in the morning. 这位农夫—清早就把几个儿子从床上叫起来。
- Why should I get up at this unearthly hour? 为什么 我得这么早起床?
- · I don't want to get up; still, it's time for going to work. 我不想起床,但是,是上班的时候了。
- · She won't relish having to get up before dawn to catch that train. 黎明前就起床赶那班火车,她是不会喜欢的。
- · I woke up early and said to myself, "Shall I get up"? 我很早醒来,心里想:"要不要起床呢?"
- · He could go to bed when he chose and get up when the fancy took him. 他想什么时候睡觉就什么时 候睡觉,爱什么时候起床就什么时候起床。
- On Sundays, we would sleep until very late in the morning and then have a good lunch. 星期天我们会 很晚起床,然后美美地吃上一顿午餐。
- · She was out of bed, dressed and at the breakfast table in 50 seconds flat. 她起床、穿衣、坐到饭桌旁, 一共才用了50秒钟。
- · If you had gotten up earlier, you would have had time for breakfast. 如果你早一点起床,你本来是有时间吃早饭的。
- · Mr. Weaver stretches, yawns, rises reluctantly and plods heavily into the bathroom. 韦佛先生伸伸懒腰打了个呵欠,勉强起床,迈着沉重的脚步走进浴室去。
- I got up and wash in cold water. 我起床后用冷水 洗澡。
- · She rises, and dresses, and sees to her household and her children. 她起床,穿衣打扮,照料她的家 人和孩子们。
- · He got up and made his bed. 他起床后叠好被子。
- · She was up and around the same day, with her hands full, for she was tending both babies. 她当天就起床,到处忙碌,两手都抱着孩子,因为两个孩子都归她照料。
- · Each morning they lay a bed till the breakfast bell,

- pleasantly conscious that there were no efficient wives to rouse them. 每天早晨,他们都赖到早餐铃响才起床,愉快地意识到没有管得宽的妻子来催促。
- · Mary offered no opposition when she indicated by languid gesture and action that she wished to rise. 她有气无力地做着要想起床的姿势和动作,玛丽并没有阻挡她。
- · Although she could have lain in bed most of the morning as she mostly did, she got out of it quicker today than usual. 她本可以像往常一样,在床上躺上大半个上午,可是今天她的起床动作比往常来得利索。
- · I've much to do since I got up. 起床之后我一直忙忙碌碌的, 不曾得闲。
- · If Tom is up, I shall go to him directly and get it over. 如果汤姆已起床,我就直接去找他,把它定下来。
- · Miss Ley was alarmed when she got up and found that Bertha had flown. 莱伊小姐起床后发现伯莎溜走了,大吃一惊。
- · I got up and dressed and put on my overcoat and slipped outside. 我爬起床,穿上衣服和大衣,蹑手蹑脚地走出去。
- · Mum told him to go to bed early so he could get up early the next morning. 妈妈叫他早点上床睡觉, 第二天早上好早点起床。
- · I didn't go to bed until 11 last night, so I got up late. 昨晚我 11 点才睡觉,因此今天起床晚了。
- · If you're not up by 8 o'clock I'll give you a knock, ie wake you by knocking at your door. 要是 8 点钟你还不起床,我就来敲你的门。
- · Her short hair was tousled, as though on getting out of bed she had scarcely troubled to pass a comb through it. 她的短发乱蓬蓬的,好像起床时没有梳过。
- He has a strong objection to getting up so early. 他 十分反感这么早起床。
- · He asked if he might get up. 他请求准许起床。
- · Doctor does not allow him to get up. 大夫不允许他起床。
- · You will be up next week. 下星期你就可以起床走

动了。

- Today, orthopedic surgeons aim to get people out of bed as quickly as possible. 今天,矫形医生主要是 尽可能快地让病人起床。
- · Next morning I got up bright and early. 第二天早上,我大清早就起床了。
- · Early to bed and early to rise, makes a man healthy. 早睡早起使人健康。
- · Go to bed with the lamb and rise with the lark. 随羔 羊就寝,与云雀同起。

1-2 Dressing 穿衣

- · He threw back the covers and sat up on his bed, his feet feeling along the cold floor for his house slippers. 他掀开被子从床上坐起来,两只脚在冰冷的地板上摸索着拖鞋。
- · Wake up and dress now! 醒醒,穿衣服吧!
- Hurry to dress, you will be chilled. 快点穿衣服,否则你会冻着的。
- · Where is my another sock? 我的另一只袜子呢?
- · Today I wear a jacket? 今天我穿外套吗?
- · I don't like the set of this coat. 我不喜欢这大衣的 款式。
- I like wearing up-to-date clothes. 我喜欢穿时新的衣服。
- Just a minute, it won't take me long to change. 稍等 一下,我很快就会换好衣服。
- · She stood up and surveyed herself in the pier-glass. 她站起身,对着穿衣镜上上下下照了一遍。
- For Monday morning flag raising ceremony, the students have to wear uniforms. 星期一早晨有升旗 仪式,学生得穿校服。
- · Do up your buttons. 系上你的扣子。
- · She zipped up her dress. 她拉上了衣服的拉链。
- · We wear clothes to keep our bodies warm. 我们穿衣以保持身体温暖。
- The cowboy bought a hat with a decorative clasp on the downside. 那牛仔买了一顶下侧有饰扣的 帽子。
- · She often wears a fashionable hat. 她常戴一顶时髦的帽子。
- · Which hat are you going to wear today? 你今天戴哪顶帽子?

- · Does this hat suit me? 我戴这顶帽子合适吗?
- · Do you think this hat would go with my new dress? 你觉得这帽子和我的新衣服相配吗?
- · The coat, hat, and shoes make an attractive ensemble. 这外套、帽子和鞋子配成了一套引人注目的服装。
- · Her blue hat is in suit with her fair skin. 她那顶蓝帽子同她的白皙皮肤很协调。
- · He took down his soft crush hat after he had dressed himself. 他穿好衣服,取下那顶压扁了的软礼帽。
- · He admired her new hat. 他称赞她的新帽子。
- · The trimming does not match the hat. 这个饰物和帽子不相称。
- · The colors of your coat, hat and muffler should harmonize. 你外套、帽子和围巾的色彩应该协调。
- · A blast of wind blew my hat off. 一阵风吹走了我的帽子。
- · The nap of his hat was ruffled. 他头上那顶帽子的 绒头蓬松凌乱。
- · A wisp of gray hair stuck out from under her hat. 绺灰白头发从她的帽子下露了出来了。
- · Rhoda's willowy figure, modish straw hat, and fuchsia gloves and shoes surprised Janice. 罗达的苗条身材、时髦的草帽、紫红色的手套和鞋使杰妮丝有些惊讶。
- · She was wearing a brown dress with hat and gloves to match. 她穿着一件棕色的衣服,并有帽子和手套相配。
- · Give your hat another brush. 再把你的帽子刷一刷。
- · Don't sit on my hat or you'll squash it! 别坐在我的礼帽上,你会把帽子压扁了!
- · A broad hat shadowed her face. 一顶宽边帽遮住了 她的脸。
- · While Mr. Green bade him farewell with a too emphatic flourish of the hat. 格林先生则是故意把帽子用力一挥,向他道别。
- · The doorman tipped his hat as we entered. 我们进门时,看门人脱帽向我们致意。
- · Your new hat and shoes team up nicely with your blue coat. 你的新帽和鞋与你的蓝色外衣很协调。
- · He knelt down to pick up his hat. 他跪下拾帽子。
- · Father left his hat and stick in the hall. 爸爸把帽子

和手杖放在过厅里。

- · Hang your hat on the hook. 把帽子挂在衣钩上。
- · He got his sunglasses and his tennis hat and went to claim the court. 他拿起太阳镜和网球帽占球场去。
- · Eugenie went to fetch her straw hat lined with rosecolored silk, and put it on. 欧也尼跑去戴上系有 粉红缎带的草帽。
- Don't put on your shoes in a melon patch or adjust your hat under a plum tree—avoid being suspected.
 瓜田不纳履,李下不整冠。
- This new jacket of yours looks nice. 你这件新上衣很漂亮。
- · A tree-piece suit consists of trousers, jacket and waistcoat. 三件套西装包括裤子、上衣和背心。
- He takes off his coat to reveal a bright red vest. 他 脱下上衣,露出一件鲜红的马甲。
- · I hope the price of the dress will not be above ¥200. 我希望这件衣服的价钱不超过 200 元。
- · This coat wholesales for less than ten dollars. 这种 上衣的批发价不到十美元。
- · Do you mind putting aside that grey coat for me? 请您把那件灰色的上衣留给我,好吗?
- · If you will deposit, we will hold the coat for you. 如果你付5美元的订金,我们就给你留着这件上衣。
- I bought the coat as it was considerably reduced from its original price. 这件上衣大减价, 因此我就把它 买下了。
- A padded coat was made for him by his mother. 他 母亲给他做了一件上衣。
- · Now, I think we'd better get dressed. 现在我们最 好去穿好衣服。
- The girls are wearing white blouses and brightcolored skirts. 姑娘们穿着白上衣、花裙子。
- · She dressed very simply and elegantly in short plaid skirts and waists of knitted silk. 她身穿方格子绒布短裙和丝织上衣,相当朴素而入时。
- · Women often wear full skirts of various colors with a pretty blouse. 女人们通常会穿五颜六色的长裙,并配以漂亮的短上衣。
- · Zip up your coat before going out. 出去前先把你的上衣拉链拉上。
- · This jacket is for everyday wear. 这件短上衣供日常穿用。

- You'd better get into the red knit. 你最好穿上红色 毛线衫。
- · This shirt will not wrinkle. 这件衬衫不会起皱。
- · She threw on her coat and ran out of the flat. 她匆匆 披上了上衣,跑出了公寓。
- · He buttoned his thin coat against the chilling wind without any hope. 他绝望地扣上他单薄的上衣扣子以抵御寒风。
- He tore off his jacket and plunged into the work. 他 急忙脱掉上衣投入工作。
- · He tore off his coat and assumed a fighting posture. 他脱掉上衣,摆出一副打架的架势。
- · Pens and pencils poked out over the top of his coat pocket. 钢笔和铅笔从他上衣口袋上面戳了出来。
- · It's hot today, so I think I'll leave off my coat. 今天 天气热,我想不穿上衣了。
- · However hot it is, he will not take off his coat. 无论 多热,他也不会脱掉外衣。
- · I don't like the fashion of that coat. 我不喜欢那件 上衣的式样。
- This coat doesn't fit me—it's so big. 这件上衣不适合我穿——太大了。
- The coat shortened after washing. 这件上衣水洗后 变短了。
- · This coat is a misfit. 这件上衣不合适。
- · This coat needs to be taken in a bit. 这件上衣要改 小些。
- · The coat is a bit tight at the waist. 这件上衣腰身瘦了点。
- · Please make this coat a little fuller across the back. 请把这上衣的背部做宽松些。
- The color of the shirt does not match that of the coat.
 衬衫的颜色与上衣的不相称。
- · She had worn white frocks in summer and woolen stockings in winter. 夏天她身穿白色上衣,冬天穿毛线长袜。
- · Most likely it is in the lining of my coat. 那东西很可能在我上衣的衬层里。
- · He drew a sheaf of papers from his breast pocket. 他 从上衣口袋里抽出—扎文件。
- · He pulled a manuscript from his inside coat pocket. 他从上衣里面口袋内抽出一份手稿。
- · A button has come off your coat. 你上衣掉了一粒

纽扣。

- · His coat has split open at the seams. 他的上衣绽线了。
- How can I remove the stains from my coat? 我上衣 上的墨迹怎样才能去掉?
- How can I remove the grease from my coat? 我上衣 上的油迹怎样才能去掉?
- · The blood soaked through his shirt and stained his jacket. 他的血透过衬衫染污了上衣。
- · She tried to remove the mark from his jacket with a cleaning fluid, but it wouldn't rub out. 她试图用清洁剂来除去短上衣上面的污痕,但搓洗不掉。
- · She appeared in her undies. 她穿着内衣出来了。
- · Don't tumble your underclothes. 不要乱扔内衣。
- · She had removed her underwear. 她脱掉了内衣。
- · This underwear tickles me. 这件内衣我穿了会 发痒。
- · Please show me some underwear. 请拿内衣给我 看看。
- She changes her underwear every day. 她每天换内衣、内裤。
- I dab out my underclothes every day. 我每天都要用 手洗内衣。
- Don't wash your underwear in the bath room. 不要在 浴室洗你的内衣。
- · She hung some of her undies there to dry. 她把自己的几件内衣挂在那里晾着。
- After I had stacked my shirts and underclothes in two empty drawers. 我将衬衫、内衣放进两个空抽 屉里。
- · They left off their woolen underwear when the weather got warm. 天气转暖的时候,他们不再穿羊毛内衣。
- · Her mother disapproves of her wearing transparent underwear. 她母亲不赞成她穿透明的内衣。
- · They had given him new underclothes and a clean suit of overalls. 他们给他换了新内衣和一套干净的工作服。
- · He slipped into his vest. 他穿上背心。
- · His shirt was so thin that his vest showed through. 他的衬衫很薄,连里面穿的背心都能看见。
- · His trousers were too short and his coat and vest too loose. 他的裤子太短,外套和背心又太肥大。

- · He was dripping with sweat, his vest sticking to his torso. 他汗流如注,背心全贴在身上了。
- · Pull down one's vest! 不要胡闹! 规矩点!
- · The policeman survived because of his bulletproof vest. 警察因穿有防弹背心而幸免于难。
- · Wear your T-shirt, please. 穿你的圆领汗衫吧。
- You should wear your T-shirt today. 你今天应该穿你的圆领汗衫。
- · At the moment, he was wearing an MIT sweatshirt and baggy shorts. 今天,他穿着麻省理工学院又短又松的汗衫。
- · Morning, this T-shirt is made of cotton. It is very comfortable. 早上好,这件汗衫是棉质的,穿起来会很舒服。
- · He opened the window and flung his sweater in. 他 打开窗户,把他的汗衫扔了进去。
- · Well, he does need more exercise. Why don't you get him some sweats? 嗯,他需要多锻炼。你为什么不送给他汗衫?
- · He pulled up the undershirt onto his chest and stood, his chest black, and big stomach muscles bulging under the light. 他把汗衫撩到胸部,露出黑黝黝的胸脯,大腹便便地站在灯下。
- · My shirt has a soft collar. 我的衬衣领子是软的。
- · He shivered while he was putting on his shirt, overalls, and shoes. 他一边穿上衬衫、工装裤和鞋子,一边打着寒噤。
- · She renewed the collar of my shirt. 她把我衬衫的 领子换上新的。
- I always have an extra shirt handy. 我手边总多备 一件衬衣。
- · I don't like this shirt because it keeps riding up. 我不喜欢这件衬衣,因为它总是往上缩的。
- I have just bought a new shirt. 我刚刚买了一件新衬衫。
- The color of the shirt does not match that of the coat.
 衬衫的颜色与上衣的不相称。
- · She wore a plaid shirt and blue jeans. 她穿着彩格 呢衬衫和蓝色牛仔裤。
- · He carried his white shirt over his arm. 他胳膊上搭着他的白衬衣。
- · He wore a tight yellow sport shirt, and new light trousers. 他身穿紧身的黄色运动衬衫和新的浅色

裤子。

- · Do my shirt and my blue jeans go together? 我的衬衫和牛仔裤相配吗?
- He was wearing a white shirt and a blue tie. 他穿一件白衬衫,戴了一条蓝领带。
- · I needed only to wear a suit and a thin shirt. 我只需 穿一件外套和一件薄薄的衬衫就行了。
- · Her face buried itself in his rough shirt. 她把脸埋在他那粗糙的衬衣里。
- · His shirt clashed with his coat. 他的衬衫和他的外套不协调。
- · His shirt was soft silk, set off with a blue-and-white polka-dotted bow tie. 他穿的是质地柔软的丝质衬衫,配着一只蓝底白色圆点的蝶形领结。
- · He tucked his shirt in. 他把衬衫下摆掖进裤子里。
- Can I wear this tie with my blue shirt? 我穿蓝衬衫 能系这条领带吗?
- · My shirt hikes up if I don't wear a belt. 如果我不扎腰带,衬衣就向上滑。
- · Get on dry shorts and a shirt and don't make trouble. 换上干裤衩和干衬衫,别再闹事。
- The ruffles on his white shirt were starched and clean. 白衬衫的褶边浆过了,很干净。
- · Soon he returned in a shirt, slacks and sandals, and found her eating with appetite. 不一会儿,他穿着衬衣、松紧裤和便鞋回来了,看到她吃得正香呢。
- · Spray starch on the shirt collars before ironing them. 熨衬衫领要先喷些粉浆再熨。
- · I don't like the red shirt and I don't like the green one either. 我不喜欢这件红衬衫, 也不喜欢这件 绿衬衫。
- · The yellow shirt goes with her blonde hair. 这件黄色的衬衫跟她的金发很配。
- · This shirt was greatly/drastically reduced in the sale. 这种衬衣在大减价时降价很多。
- · My shirt cost under two pounds. 我的衬衫价钱不到两英镑。
- · My mother bought a new shirt for me. 母亲给我买了一件新衬衣。
- · I'm sorry to disturb you, but could you show me that shirt on the shelf? 对不起打扰你,请把货架上的那件衬衫拿给我看看好吗?
- · Indignity or not, he would change his unofficial shirt

- for a regulation one. 不管丢脸不丢脸,他一定要把 普通衬衫换成规定的衬衫。
- · You may exchange the shirt but not return it for a refund. 你可调换这件衬衫,但不能退货。
- This shirt is one size smaller than that one. 这件衬衫比那件小一号。
- · Will £10 cover the cost of a new shirt? 10 英镑够不够买一件新衬衫?
- · This shirt will not wrinkle. 这件衬衫不会起皱。
- · Can you make over this old shirt? 你能修改这件旧 衬衫吗?
- · His shirt was saturated with sweat. 他的衬衫被开水 浸湿了。
- · His shirt was still wet from where the pack had rested. 他衬衫上原先被背包压住的地方还是汗湿的。
- · His shirt was steeped with sweat. 他的衬衫浸透了 汗水。
- · My shirt was sodden with sweat. 我的衬衫被汗水湿透了。
- · He wrung the water from the soaking-wet shirt. 他扭出了泡湿的衬衫里的水。
- · Men in shirt sleeves stood outside their houses and glared at us. 只穿着衬衣的男人站在房子外面瞪着我们。
- First undo the buttons and take off the shirt! 首先解 开纽扣,然后脱掉衬衣!
- · He ripped the buttons from the shirt. 他把纽扣从衬衣上扯了下来。
- · Do up the buttons on your shirt, Richard. 理查德, 把你衬衫的纽扣扣好。
- · A nail tore a hole in his shirt. 钉子把他的衬衣撕破一个洞。
- · Constant rubbing had frayed his shirt cuffs. 不断的摩擦磨破了他的衬衣袖口。
- · He felt some of the snow slide in, penetrate his shirt. 他感到有些雪片溜进大衣,透过衬衫。
- · Can you mend the hole in my shirt? 你能补一下我 衬衫上的洞吗?
- Never leave a silk shirt to the tender mercies of an automatic washing-machine. 切勿用自动洗衣机洗 绸衬衫。
- · He soaked his stained shirt in hot water. 他把脏衬

衫浸在热水里了。

- · He pulled distastefully at his grey shirt and wondered whether he might undertake the adventure of washing it. 他厌恶地扯扯灰衬衫,吃不准是不是要把它洗洗。
- · He took a pack of cigarettes from his shirt pocket. 他 从衬衣口袋里取出一包纸烟。
- · The coffee stained his shirt brown. 咖啡把他的衬衫 染上了棕色。
- · He bleached his white shirt. 他用漂白粉漂洗白衬衫。
- · I put the shirt in soapy water to soak out the stain. 我将衬衫浸在肥皂水里以去除污迹。
- · The ink has spotted my clean shirt. 墨水把我的干净衬衫弄脏了。
- · Though Spruance's khaki shirt blackened with sweat his pace did not slow. 尽管斯普鲁恩斯的卡其衬衫被汗弄黑了,但他的步伐并没放慢。
- That shirt is dirty, here is a clean one. 那件衬衣脏了,这里有件干净的。
- The boy's white shirt was marked up with spots of ink. 那男孩的白衬衫上有墨水渍。
- · Have you washed your shirt? 你把衬衫洗了吗?
- He wanted to pick up a clean shirt. 他要拿一件干 净的衬衫。
- · He ironed out all the creases in the shirt. 他把衬衣的所有皱痕都熨掉了。
- · He pulled on his trousers and shirt and sneakers. 他 套上裤子,穿上衬衣,蹬上那双帆布胶鞋。
- She clawed at my shirt in her temper. 她大发脾气,
 一把抓住我的衬衫。
- · She hung up the shirt with two (clothes) pegs. 她用两只衣夹挂上衬衫。
- · She was wearing blue linen slacks and a matching silk shirt. 她穿着一条蓝色的亚麻布便裤,配着一件绸衬衫。
- · Let me mend that shirt for you. 我来替你把衬衫补好。
- · Long wear had frayed the cuffs of his old shirt. 他那件旧衬衫穿得时间太久,袖口都磨破了。
- · She used a needle to sew the button onto the shirt.

- 她用针把扣子钉到衬衫上。
- · The white shirt was soiled by sweat. 白衬衫被汗水 渍黄了。
- · Slip off your shirt and I'll take your blood pressure. 快把衬衣脱了,我来量量你的血压。
- · An officer took a medal from his own uniform and put it on the boy's shirt. 一位军官从自己的军装上摘下一枚奖章,别在男孩的衬衣上。
- · The shirt has slit down the back. 衬衣的背部由上而下撕破了。
- · The blood soaked through his shirt and stained his jacket. 他的血透过衬衫染污了上衣。
- I'm afraid I've singed the collar of your shirt. 恐怕我 把你的衬衫领子烧焦了。
- · He has put his shirt on his team winning the trophy. 他孤注一掷,赌自己的队一定能赢得锦标。
- · He had lost his shirt when he came out from the casino. 当他从赌场出来时,他已输得精光,身无分文了。
- · He clawed a hole in my shirt in his temper. 他一气 之下把我的衬衫撕了一个口子。
- · He wore a girdle of famous brand. 他系着名牌 腰带。
- · The slacks have an elastic waistband. 这条便裤的腰带可伸缩。
- I've got so fat that I'll have to let the waistband out several inches. 我变得这么胖,以致得把腰带放宽 几英寸。
- · Bolts of all kinds became the rage at the market. 各种腰带成了抢手货。
- My belt is too tight; I must loosen it. 我的腰带太 紧,我必须放松它。
- · The soldiers belted up and went out. 战士们系好腰带,走了出去。
- · If your belt is too tight, loosen it. 如果你的腰带太紧了,就松一松。
- He trims his belt and his button. 他理好腰带和 纽扣。
- This waistband has lost its snap. 这条腰带失去了 伸缩性。
- · According to old customs, when a person reaches one's birth year, one must tie on a red belt. 按照老习惯,人到了自己的本命年,得系一根红腰带。